

Wir begrüßen Sie  
recht herzlich im

**Marria**

Bistorante

Unser Haus steht seit 2008 für gute Qualität  
zu angemessenen Preisen, in wunderschöner Lage  
mit gutem Ambiente, freundlicher und netter Bedienung.

In den Sommermonaten können Sie auf unserer großen  
Sommerterrasse die gewünschten Speisen und Getränke genießen.

Wir legen viel Wert auf frische Produkte und sind darauf bedacht  
überwiegend BIO-Produkte täglich in unserer Küche  
liebevoll zu verarbeiten.

*Ihr Team vom*

*Maria*

Bistorante

Große Burgstraße 20  
26441 Jever

Telefon: 04461- 96 34 72 - Email: [info@bistorante-maria.de](mailto:info@bistorante-maria.de) - [www.bistorante-maria.de](http://www.bistorante-maria.de)

## Frühstück

- Französisch** 5,50 €  
Croissant mit Butter, Konfitüre und Milchkaffee
  - Vegetarisch** 7,00 €  
ein Brötchen, Butter, Käse, Tomate, Gurke, Paprika, Konfitüre  
dazu ein Becher Kaffee oder ein Glas Tee
  - Kleine Maria** 6,50 €  
ein Brötchen, Butter, Salami, Schinken, Käse, Konfitüre,  
dazu ein Becher Kaffee oder ein Glas Tee
  - Café Maria** 10,50 €  
ein Brötchen, ein Körnerbrötchen, Brot, Butter, Käse, Salami, Schinken, Konfitüre,  
ein Ei, Fleischsalat und einem Becher Kaffee oder Tee
  - Fitness Maria** 11,50 €  
ein Brötchen, ein Körnerbrötchen, Brot, Butter, Käse, Camenbert, Lachs,  
Kräuterquark, Konfitüre, Obstsalat, 0,1 L Orangensaft und einem Becher Kaffee oder Tee
  - Grand Café Maria** 12,00 €  
ein Brötchen, ein Körnerbrötchen, Brot, Butter, Käse, Camenbert, Lachs,  
Salami, Schinken, Fleischsalat, Konfitüre, Obstsalat, ein Ei und Kaffee oder Tee satt
- Samstag & Sonntag ab 10 Uhr: Frühstücksbuffet**, pro Person 13,50 €  
reichhaltiges Frühstück in Buffetform mit frischen Tagesangeboten  
inkl. Kaffee oder Tee so viel Sie mögen

## portionsweise "extra Wünsche"

- Rührei 3,00 €  
Rührei mit Bacon 3,50 €  
Obstsalat mit Joghurt 4,00 €

## 1/2 Brötchen belegt

- Salami 2,50 €  
Schinken 2,50 €  
Camenbert 3,00 €  
Käse-Aufschnitt 2,50 €  
Lachs 3,50 €

Bei Fragen oder Unverträglichkeiten sprechen Sie uns gerne an.

# Vorspeisen

- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 52. | <b>Antipasto della Casa</b><br>Lassen Sie sich von unserer Vorspeisenkreation überraschen.  | 10,50 € |
| 53. | <b>Bruschetta Wochenmarkt</b><br>geröstetes Brot mit Tomate, Olivenöl, Knoblauch und Ruccola  | 5,50 €  |
| 54. | <b>Bruschetta Nordsee</b><br>geröstetes Brot mit einer Creme aus Tomate, Thunfisch, Basilikum, Knoblauch und Ruccola                                  | 6,00 €  |
| 55. | <b>Funghi Jadebusen</b><br>Champignons mit Kirschtomaten, Ruccola, Knoblauch und Parmesan   | 8,50 €  |
| 56. | <b>Gemüseplatte Prinzen Graft (Gemüse Anti Pasti)</b><br>Gegrillte Paprika, Zucchini, Aubergine, getrocknete Tomaten, Oliven, Käse, dazu Baguettebrot | 11,50 € |
| 57. | <b>Carpaccio Kosakenbrunnen</b><br>Carpaccio vom Rind mit Ruccola, Champignons, Parmesan dazu Baguettebrot  | 11,50 € |
| 58. | <b>Mozzarella Lumpy</b><br>Mozzarella mit Tomatenscheiben, Knoblauch, Oregano dazu Baguettebrot   | 8,50 €  |
| 59. | <b>Scampi Schlossplatz</b><br>Scampi gebraten in Weißweinsauce mit Knoblauch und frischen Kräutern, dazu Baguettebrot                                 | 14,50 € |

Bedienung und Mehrwertsteuer sind in allen Preisen bereits enthalten.

## frische Salate

- |     |  |        |
|-----|--|--------|
| 70. | <b>Tomaten Salat</b><br>Tomaten, Zwiebeln  | 6,00 € |
| 71. | <b>Pollo Salat</b><br>Salat, Tomaten, Gurken, Hähnchenbrustfiletstreifen, Früchte und Parmesan | 9,50 € |
| 72. | <b>Thunfisch Salat</b><br>Salat, Tomaten, Gurken, Thunfisch, Ei, Paprika, Oliven und Zwiebeln  | 9,50 € |
| 73. | <b>Insalata Mista</b><br>gemischter Salat mit Tomaten, Gurken und Zwiebeln                     | 7,50 € |
| 74. | <b>Insalata Caprese</b><br>Mozzarella, Tomaten, Basilikum und Knoblauch                        | 8,00 € |
| 75. | <b>Ruccola Salat</b><br>Ruccola, getrocknete Tomaten, Parmesan und Walnusskerne                | 8,50 € |
| 76. | <b>Beilagen Salat</b><br>grüner Salat, Tomaten und Gurken                                      | 4,50 € |

Zu allen Salaten reichen wir Ihnen frisches Baguettebrot.

# vegetarische Empfehlungen

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 94. | <b>Gnocchi con Noci</b><br>Kartoffelnudeln mit Kirschtomaten, Ruccola, Walnusskernen und Parmesan  | 9,50 €  |
| 95. | <b>Tagliatelle mit Pfifferlingen</b><br>Bandnudeln mit Pfifferlingen, Kirschtomaten, Parmesan, Knoblauch und Ruccola                           | 10,50 € |
| 96. | <b>Penne Graf Edzard</b><br>Penne mit gegrilltem Gemüse, Pesto, Ruccola und Parmesan   | 9,50 €  |
| 97. | <b>Pizza Eilhard-Mitscherlich-Denkmal</b><br>vegane Pizza mit Tomaten, veganem Mozzarella, Zucchini, Paprika, Aubergine, Knoblauch und Ruccola | 12,50 € |
| 98. | <b>Champignons Brauereimuseum</b><br>Champignons mit Knoblauch, Oregano und Käse überbacken  | 7,50 €  |
| 99. | <b>Gemüse Braupfanne</b><br>Aubergine, Paprika, Zucchini, Champignons und Knoblauch in Weißweinsoße  | 9,00 €  |

Alle Gerichte gibt es auch zum mitnehmen.

# Pastagerichte

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 81. | <b>Tagliatelle Zarin Katharina II</b><br>Tagliatelle mit Lachs, Knoblauch und Basilikum in Tomatensoße               | 8,50 €  |
| 82. | <b>Tortellini Küsterpütt</b><br>Tortellini mit Schinken und Champignons in Hackfleisch-Sahne-Soße                    | 8,00 €  |
| 83. | <b>Maccheroni Graf Anton Günther</b><br>Maccheroni mit Schinken, Champignon mit Hackfleisch-Sahne-Soße überbacken    | 8,50 €  |
| 84. | <b>Maccheroni Maria</b><br>Maccheroni mit Schinken und Champignons in Hackfleisch-Sahne-Soße                         | 8,00 €  |
| 85. | <b>Penne König Ludwig der Fromme</b><br>Penne mit Thunfisch, Knoblauch und Brokkoli in Tomaten-Sahne-Soße            | 8,00 €  |
| 86. | <b>Maccheroni Edo Wiemken</b><br>Maccheroni mit Brokkoli und Thunfisch und mit Gorgonzola-Sahne-Soße überbacken      | 8,50 €  |
| 87. | <b>Tortellini Finnischer Meerbusen</b><br>Tortellini mit Thunfisch, Brokkoli und Knoblauch mit Sahne-Soße überbacken | 8,50 €  |
| 88. | <b>Tagliatelle Schlachtmühle</b><br>Bandnudeln mit Scampi, Kirschtomaten, Knoblauch und Basilikum                    | 11,50 € |

Alle Gerichte gibt es auch zum mitnehmen.

## Für unsere kleinen Gäste

- |     |  |        |
|-----|--|--------|
| 40. | <b>Pluto</b><br>Rigatoni mit Tomatensoße und Parmesan                  | 5,00 € |
| 41. | <b>Nemo</b><br>Rigatoni mit Bolognesesoße und Parmesan                 | 5,50 € |
| 42. | <b>Aladdin</b><br>Pizza mit Tomatensoße und Mozzarella                 | 5,00 € |
| 43. | <b>Mickey Mouse</b><br>Pizza mit Tomatensoße, Mozzarella und Salami    | 5,50 € |
| 44. | <b>Heidi</b><br>Pizza mit Tomatensoße, Mozzarella, Schinken und Ananas | 6,00 € |

**Sie brauchen noch ein Geschenk?**

*Gutscheine* - aus unserem Bistrotane sind immer eine gute Idee

**Sprechen Sie uns gerne an und wir gestalten individuell für Sie einen Gutschein.**

Bei Fragen zu Inhaltsstoffen, Zusatzstoffen oder Allergenen sprechen Sie uns gerne an.



## Puccia (aus Dinkelmehl)

- |     |   |        |
|-----|---|--------|
| 30. | <b>Puccia Salento</b><br>mit Mozzarella, Tomaten, Thunfisch, Ei und Ruccola                         | 8,00 € |
| 31. | <b>Puccia Jever</b><br>mit Mozzarella, Tomaten, Parmaschinken, Parmesan und Ruccola                 | 9,00 € |
| 32. | <b>Puccia Horumersiel</b><br>mit Mozzarella, Tomaten, Zucchini, Aubergine, Paprika und Ruccola      | 8,00 € |
| 33. | <b>Puccia Carolinensiel</b><br>mit Mozzarella, Tomaten, Salami, Schinken - <i>scharf</i>            | 7,50 € |
| 34. | <b>Puccia Dangast</b><br>mit Mozzarella, Tomaten, Lachs, Ruccola und Parmesan                       | 9,50 € |
| 35. | <b>Puccia Mariensiel</b><br>mit Mozzarella, Tomaten, Artischocken, getrockneten Tomaten und Ruccola | 8,00 € |

### Was ist Puccia ?

Die Leccese Puccia ist ein traditionell ländlich italienisches Brot, welches in der Salento-Masserie seinen Ursprung hat, mit Gries gebacken und mit unterschiedlichsten Zutaten befüllt wird.

Heute wird das "Puccia" in Italien als ein Streetfood "par excellence" gesehen.

Es stellt eine moderne Mischung aus Geschmack und Tradition dar.

Alle Gerichte gibt es auch zum mitnehmen.

# Pizze bianche

- |      |  |         |
|------|--|---------|
| 710. | <b>Pizza Luciano Pavarotti</b><br>mit Mozzarella, Schinken, Champignons und Oregano                              | 8,50 €  |
| 711. | <b>Pizza Adriano Celentano</b><br>mit Mozzarella, Aubergine, gegrillter Paprika, Zucchini, Knoblauch und Oregano | 9,50 €  |
| 712. | <b>Pizza Rondo Veneziano</b><br>mit Mozzarella, Radicchio, Champignons und Speck                                 | 9,00 €  |
| 713. | <b>Pizza Andrea Bocelli</b><br>mit Bruschetta-Tomaten, Basilikum, Olivenöl und Oregano                           | 8,50 €  |
| 714. | <b>Pizza Eros Ramazotti</b><br>mit Mozzarella, Gorgonzola, Spinat und Oregano                                    | 9,50 €  |
| 715. | <b>Pizza Gianna Nannini</b><br>mit Mozzarella, Kirschtomaten, Parmesan, Rucicola und Oregano                     | 9,00 €  |
| 716. | <b>Pizza Zuccherò</b><br>mit Mozzarella, Thunfisch, Knoblauch und Oregano  | 8,50 €  |
| 717. | <b>Pizza Laura Pausini</b><br>mit Mozzarella, Spinat und Scampi  | 13,50 € |

Unsere Pizzen werden aus Dinkelmehl und auf Stein gebacken.

## *Pizze rosse* - alle Pizzen sind mit Tomatensoße

- |      |  |         |
|------|--|---------|
| 701. | <b>Pizza Margherita</b><br>mit Tomaten und Oregano   | 6,00 €  |
| 702. | <b>Pizza Salami</b><br>mit Tomaten, Mozzarella, Salami und Oregano   | 8,00 €  |
| 703. | <b>Pizza Prosciutto</b><br>mit Tomaten, Mozzarella, Schinken und Oregano   | 8,00 €  |
| 704. | <b>Pizza Tonno</b><br>mit Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Knoblauch und Oregano  | 8,50 €  |
| 705. | <b>Pizza Verdure</b><br>mit Tomaten, Mozzarella, gegrillter Paprika, Aubergine, Zucchini, Ruccola, Knoblauch und Oregano | 9,50 €  |
| 706. | <b>Pizza Maria</b><br>mit Tomaten, Mozzarella, Parmaschinken, Parmesan, Ruccola und Oregano                              | 10,50 € |
| 707. | <b>Pizza Lange Meile</b><br>mit Tomaten, Gorgonzola, Spinat, Knoblauch und Oregano                                       | 9,50 €  |
| 708. | <b>Pizza Jever</b><br>mit Tomaten, Mozzarella, Kapern, Oliven, Sardellen und Basilikum                                   | 9,00 €  |
| 709. | <b>Pizza Lumpy</b><br>mit Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Artischocken, Oliven und Oregano                   | 9,50 €  |
| 720. | <b>Pizza Vegan</b><br>siehe: Vegetarische Empfehlungen / Nr. 97  | 12,50 € |

Unsere Pizzen werden aus Dinkelmehl und auf Stein gebacken.

# Kaffee Spezialitäten

Tasse Kaffee <b>BIO</b>	2,00 €
Becher Kaffee <b>BIO</b>	3,00 €
Becher Kaffee koffeinfrei <b>BIO</b>	3,50 €
Kännchen Kaffee <b>BIO</b>	4,00 €
Mexico Kaffee <b>BIO</b>	3,50 €
Pharisäer	4,50 €
Irish Coffee <b>BIO</b>	4,50 €
Grog mit Rum	3,50 €
Milchkaffee <b>BIO</b>	3,50 €
Milchkaffee koffeinfrei <b>BIO</b>	4,00 €
Cappuccino <b>BIO</b>	3,00 €
Cappuccino Grande <b>BIO</b>	3,50 €
Cappuccino koffeinfrei <b>BIO</b>	3,50 €
Cappuccino mit Sahne <b>BIO</b>	3,50 €
Latte Macchiato <b>BIO</b>	3,50 €
Latte Macchiato koffeinfrei <b>BIO</b>	4,00 €
Latte Amaretto <b>BIO</b>	4,50 €
Latte Baileys <b>BIO</b>	4,00 €
Espresso	2,00 €
Espresso koffeinfrei	3,00 €
Espresso Macchiato	3,00 €
Espresso Sommer mit Vanilleeis	3,50 €
Espresso Nuss oder Schoko	3,50 €
Espresso Corretto oder Marochino	3,50 €

heiße Schokolade	2,50 €
heiße Schokolade mit Sahne	3,00 €
Schokolade mit Amaretto	4,00 €
Schokolade mit Baileys	4,00 €
Schokolade mit Rum	4,00 €
Glühwein (saisonal)	2,50 €
Grog mit Rum	3,50 €

## Pernigotti Cioccolata

In den Sorten:

Classica, Weiße, Bitterschokolade, Chilli, Orange, Ingwer oder Sauerkirsch-Rum

3,50 €

## Tee & Mehr

Glas schwarzen Tee	3,00 €
Heiße Zitrone	3,50 €

## Kännchen Tee pro Portion 4,00 € / für zwei Personen 7,50 € *alla Maurizio*

Wählen Sie aus den Sorten:

Ossi-Tee, Kapitäns Tee, Sahne-Krokant, Grüner Tee, Grüner Sanddorntee, Früchtetee Rote Lotte, Früchtetee Sanddorn, Rooibos Natur, Rooibos Vanille, Rooibos Sanddorn, Rooibos Kaktusfeige, Grüner Tee Rhabarber-Erdbeer oder English Breakfast Tea

## alkoholfreie Getränke

Acqua Panna - 0,25 L	2,50 €
Acqua Panna - 0,70 L	6,50 €
S. Pellegrino - 0,25 L	2,50 €
S. Pellegrino - 0,70 L	6,50 €
Apfelschorle - 0,20 L	2,50 €
Rhabarberschorle - 0,33 L	4,00 €
Blutorangenschorle - 0,40 L	4,00 €
Mango-Maracujaschorle - 0,40 L	4,00 €
Bitter Lemon - 0,20 L	2,50 €
Ginger Ale - 0,20 L	2,50 €
Tonic Water - 0,20 L	2,50 €
Coca Cola - 0,20 L	2,50 €
Coca Cola light oder Zero - 0,20 L	2,50 €
Sprite - 0,20 L	2,50 €
Fanta - 0,20 L	2,50 €
Spezi - 0,20 L	2,50 €
Apfelsaft - 0,20 L	2,50 €
Kirschsaff - 0,20 L	2,50 €
Bananensaft - 0,20 L	2,50 €
Johannisbeersaft - 0,20 L	2,50 €
Orangensaft - 0,20 L	2,50 €
Malzbier - 0,20 L	3,00 €

## Spirituososen

Amaretto - 2 cl - 21,5 %	2,50 €
Sambuca - 2 cl - 40 %	3,00 €
Ramazotti - 2 cl - 30 %	3,00 €
Averna - 2 cl - 30 %	2,50 €
Jägermeister - 2 cl - 37 %	2,50 €
Fernet Branca - 2 cl - 39 %	3,00 €
Baileys - 2 cl - 17 %	4,00 €

## Bier

Jever - 0,20 L	2,00 €
Jever - 0,30 L	3,00 €
Jever - 0,50 L	4,00 €
Jever Fun - 0,33 L	3,00 €
Jever Fun Zitrone- 0,33 L	3,00 €
Jever Alster - 0,20 L	2,00 €
Jever Alster - 0,30 L	3,00 €
Jever Alster - 0,50 L	4,00 €
Weizen Bier - 0,50 L	4,00 €
Weizen Bier alkoholfrei- 0,50 L	4,00 €
Weizen Grapefruit - 0,33 L	3,50 €

## Aperitivo

Prosecco - 0,10 L	3,50 €
Aperol Spritz - 0,20 L	5,00 €
Campari Spritz - 0,20 L	5,50 €
Hugo - 0,20 L	5,50 €

## Aperitivo - alkoholfrei

S. Pellegrino Bitter - 0,20 L	3,50 €
S. Pellegrino Bitter-Soda - 0,20 L	3,50 €
Crodino - 0,20 L	4,00 €
Crodino - Soda - 0,20 L	4,00 €
Hugo alkoholfrei	5,00 €
Aperol Spritz alkoholfrei	5,00 €

## offene Weine

Rotwein - 0,20 L 4,00 €

Salice Salentino  
Primitivo di Manduria  
Nero D'Avola  
Montepulciano D'Abruzzo  
Weinschorle - rot

Weißwein - 0,20 L 4,00 €

Pinot Grigio  
Frizzantino  
Weinschorle - weiß

Roséwein - 0,20 L 4,00 €

Chiarretto Rosé  
Weinschorle - rosé

## Cocktails

Sex on the Beach 6,50 €  
Apricot Brandy, Wodka, Grenadine & Orangensaft

Tequila Sunrise 6,00 €  
Tequila, Grenadine & Orangensaft

Caipirinha 6,00 €  
Pitu, Lime Juice, Limetten & Rohrzucker

Pina Colada 6,50 €  
Bacardi, Kokossirup, Ananassaft & Sahne

Long Island Iced Tea 7,00 €  
Bacardi, Tequila, Wodka, Lime Juice & Coca Cola

Blue Lagoon 6,50 €  
Bols Blue Curacao, Wodka, Lime Juice & Sprite

Swimming Pool 6,50 €  
Bols Blue Curacao, Wodka, Ananassaft & Sahne

Jpanema - alkoholfrei 6,00 €  
Lime Juice, Ginger Ale, Limetten & Rohrzucker

Cinderella - alkoholfrei 6,00 €  
Grenadine, Kokossirup, O-Saft, Ananassaft & Sahne

Virgin Colada - alkoholfrei 6,00 €  
Kokossirup, Ananassaft & Sahne

Swimming Pool light 6,50 €  
Bols Blue alkoholfrei, Kokossirup, Ananassaft & Sahne